FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

5-41 — 5-41

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No. 52 Algoma East — S. District No. 5E — Enumeration District / District du recenseur No. 6 & 16 — in / dans Sp Sainte — (City, town, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par 13th Feb — Enumerator. / Recenseur.

| NUMBERS IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | INFIRMITIES. / INFIRMITÉS. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Maison habitée. | Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution. | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in cities. Indian reserve or settlement, and name of same. If in city, town or village, give street, number and name of house, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Ilotage en cités. Réserve ou établissement des Sauvages, et nom de l'un ou de l'autre. Si dans la cité, la ville ou le village, donner la rue, le numéro de la maison ou autres détails.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou divorcée. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If born in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (S'il est né au Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. (If alien.) / Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Profession principale ou métier. | Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y a lieu. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | State when person is employed by the week, month, year, etc. / Indiquer si l'emploi est à la semaine, au mois, à l'année, etc. | Weeks employed in 1910 at any occupation or trade. / Nombre de semaines durant lesquelles il a travaillé en 1910 à quelque profession ou métier que ce soit. | Weeks employed in 1910 at principal occupation or trade. / Nombre de semaines durant lesquelles il a travaillé en 1910 à sa profession ou métier principal. | Hours of working time per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine à la profession ou métier principal. | Highest wage paid for any week in 1910 at principal occupation. / Plus haut salaire payé pour une semaine de travail en 1910 à la profession ou métier principal. | Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de la profession ou du métier principal. | Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de toute autre profession ou métier, s'il y a lieu. | Date of erection and material of the house. / Date de construction et matériaux de la maison. | Upon life. / Sur la vie. | Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in calendar year. / Coût de l'assurance pour l'année civile. | Number of months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Can the person speak English or French? If not, specify language and tribal dialect. / Connaît-il l'anglais ou le français? Sinon, spécifier la langue et le dialecte. | Blind. / Aveugle. | Deaf-mute. / Sourd-muet. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | 30 | Coon | Paul | M | Head | M | Nov | 1869 | 41 | O | | | Slavonian | Austrian | R. Catholic | Lumberman | | | | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | 31 | Koch | Gilbert | M | Head | M | Avril | 1888 | 23 | O | | | French | Canadian | Methodist | Lumberman | | | | 4 | Farm | 52 | | 40 | | | | | | | | Yes | Yes | 6 | | |
| 3 | 32 | Koch | Wilfrid | M | Head | M | Sept | 1887 | 23 | O | | | French | Canadian | Methodist | Lumberman | | | | 4 | Farm | 52 | | 40 | | | | | | | | Yes | Yes | 6 | | |
| 4 | | | Elizabeth | F | wife | M | Oct | 1863 | 47 | England | 1866 | | English | Canadian | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | Mary | F | daughter | S | Sept | 1896 | 14 | O | | | French | Canadian | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | Edna | F | daughter | S | March | 1898 | 12 | O | | | French | Canadian | Methodist | Teacher | | | | 9 | | 42 | | | | 350 | | | | | Yes | Yes | 6 | | |
| 7 | | | Wilfrid | M | Son | S | July | 1899 | 11 | O | | | French | Canadian | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 6 | | |
| 8 | 33 | 33 | Lariviere | Alexandre | M | Head | M | March | 1865 | 47 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | Farmer | | | | 6 | Farm | 52 | | 60 | | | | 1906 | | 16 | Yes | Yes | 6 | | |
| 9 | | | Elmire | F | wife | M | May | 1873 | 37 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 4½ | | |
| 10 | | | William | M | Son | S | August | 1893 | 17 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 6 | | |
| 11 | | | Ida | F | daughter | S | October | 1895 | 15 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 6 | | |
| 12 | | | Alma May | F | daughter | S | July | 1897 | 13 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 6 | | |
| 13 | | | Alfred | M | Son | S | July | 1899 | 11 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 6 | | |
| 14 | | | Elmire | F | daughter | S | March | 1902 | 8 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | 2½ | | |
| 15 | | Mayette | Theodore | M | Cooper | S | Sept | 1889 | 21 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | Cooper Laborer | | | | 2 | | 40 | | | | 350 | | | | | Yes | Yes | 6 | | |
| 16 | | O. Orient | Emma | M | Cooper | S | May | 1890 | 21 | O | | | Irish | American | R. Catholic | Teamster | | | | 4 | | 40 | | | | 350 | | | | | Yes | Yes | French | | |
| 17 | | McCourt | James | M | Cooper | S | May | 1890 | 23 | O | | | Irish | American | R. Catholic | Teamster | | | | 4 | | 40 | | | | 350 | | | | | No | No | English | | |
| 18 | 34 | 34 | Brown | George | M | Head | M | July | 1862 | 50 | O | | | American | Protestant | Farmer | | | | 3 | Farm | 52 | | 60 | | | | | | | | Yes | Yes | English | | |
| 19 | | | | Mary | F | wife | M | Oct | 1857 | 53 | O | | | Irish | English | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | No | English | | |
| 20 | | | | Ethel | F | daughter | S | Feb | 1892 | 19 | O | | | Irish | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | English | | |
| 21 | | | | Della | F | daughter | S | Nov | 1899 | 12 | O | | | Irish | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | |
| 22 | | | | George | M | Son | S | July | 1902 | 8 | O | | | Irish | American | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | |
| 23 | 35 | 35 | Graham | Simon | M | Head | M | Oct | 1857 | 53 | O | | | Irish | Canadian | Presbyterian | Farmer | | | | 6 | Farm | 52 | | 60 | | | | | | | | Yes | Yes | English | | |
| 24 | | | | Agatha | F | wife | M | May | 1861 | 50 | O | | | Irish | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | |
| 25 | | | | Nicholas | M | Son | S | Dec | 1892 | 18 | O | | | Irish | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | |
| 26 | | Easton | George | M | Cooper | S | May | 1872 | 38 | O | | | Scotch | Canadian | R. Catholic | Cooper Laborer | | | | 9 | | 42 | | | | 350 | | | | | Yes | No | English | | |
| 27 | 36 | 36 | Jarvis | Caleb | M | Head | M | August | 1871 | 39 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Farmer Lumberman | | | | 6 | Farm | 52 | | 60 | | | | 1906 | 30 | 22 | | Yes | No | English | | |
| 28 | | | | Eliza | F | wife | M | Oct | 1876 | 34 | O | | | Irish | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | |
| 29 | | | | Norman | M | Son | S | Dec | 1903 | 7 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | |
| 30 | | | | Violet | F | daughter | S | Nov | 1905 | 5 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | |
| 31 | | | | Elma | F | daughter | S | Feb | 1909 | 3 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | |
| 32 | 37 | 37 | Reid | Ezekiel | M | Head | M | Dec | 1871 | 39 | O | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Contractor | Mason and Repairer | Yes | No | | Mason | 40 | 8 | 60 | 40 | 125 | 75 | | | | | No | No | English | | |
| 33 | | | | Lillie | F | wife | M | May | 1885 | 26 | O | | | Irish | Canadian | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | |
| 34 | | | | Muriel | F | daughter | S | May | 1904 | 6 | O | | | Scotch | Canadian | Anglican | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | |
| 35 | | | | Isabel | F | daughter | S | Oct | 1907 | 3 | O | | | Scotch | Canadian | Anglican | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | English | | |
| 36 | | | | Son | M | Son | S | Nov | 1908 | 2 | O | | | Scotch | Canadian | Anglican | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | English | | |
| 37 | 38 | 38 | Mayette | Alfred | M | Head | M | June | 1865 | 47 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | Farmer Lumberman | | | | 2 | Farm | 52 | | 60 | | | | | | | | No | No | English | | |
| 38 | | | | Mary | F | wife | M | May | 1874 | 37 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | No | French | | |
| 39 | | | | George | M | Son | S | Feb | 1893 | 18 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | French | | |
| 40 | | | | Ernest | M | Son | S | Feb | 1895 | 17 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | No | French | | |
| 41 | | | Alphonse | M | Son | S | March | 1896 | 15 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | French | | |
| 42 | | | Diana | F | daughter | S | Feb | 1898 | 13 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | French | | |
| 43 | | | Eugene | M | Son | S | Oct | 1899 | 11 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | French | | |
| 44 | | | Augustine | F | daughter | S | Aug | 1901 | 9 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | French | | |
| 45 | | | Celina | F | daughter | S | March | 1903 | 8 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | French | | |
| 46 | | | Elizabeth | F | daughter | S | August | 1906 | 4 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | | | |
| 47 | | | Magdalene | F | daughter | S | August | 1906 | 4 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | | | |
| 48 | | | Ernest | M | Son | S | Dec | 1908 | 2 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | | | |
| 49 | 39 | 39 | Lagnac | Auguste | M | Head | M | Oct | 1870 | 41 | O | | | French | Canadian | R. Catholic | Carpenter | | | | 5 | Farm | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 | | | | Mary | F | wife | M | June | 1874 | 36 | P.E. | | | Irish | | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |